

New Plymouth 18 November 1944

Lieve Wier,

Jullic hebt reken gaan denken dat ik het schrijven vergete heb, maar het schijnt dat ik te langzaam ben om alles gedaan te krijgen wat ik van plan ben te doen. Je brief van 28 Aug. was eind Sept. aangekomen en was bly te hooren dat het met allen goed gaat. Wij maken het ook goed en hopen zoo te blijven deren winter.

Onze familie is grooter geworden sinds mijn laatste schrijven, Margaret heeft een zoon 7 Aug. geboren, het heet James Lee, of zoals hij bij allen genoemd word, Jimmy. Hij is een flinke jongen, dat geeft Margaret twee meisjes en twee jongens. Ben James en Bernard hebben ook een zoon die 15 September geboren is, dezelfde vrijdag.

die Anona heeft, zij was drie jaar
oud. De zoon heet Bernard Charles.
Dat maakt drie kinderen dit jaar.
Teresa's was in Februari geboren. Mary
Louise verwacht het eerste kind de
volgende maand, ze was vijf dagen
hier verleden week. Leo en Joe zijn
toen naar Portland geweest om de
football te zien tussen the University
in California en de University in
Oregon, dat was iets waar Joe van
gedroomd had.

Joe heeft zaterdag een door op de
post gebracht, dat was uitgesteld eerst
wegen de staking van de schipwerkers
en daarna weder opeens geen toilet
zeep te krijgen. Als de groote lui in dit
land eens begonnen samen te werken
mocht er misschien order komen. Wat
er te koop is wordt met den dag
duurder, de mijnwerkers willen deze
week staken omdat de levenskosten

te hoog zijn, als dat gebeurt dat zijn
er geen kolen voor de fabrieken, de
spoorwegen enz. dat zou minder voor
raad brengen als er nu is. En als
de mijnwerkers hooger loonen krijgen
dan beginnen de andere arbeiders te
staken voor meer geld. Soms kan
men niet begrijpen waarom de mensch
niet kunnen tevreden zijn.

U moet maar niet trachten om
aan ons iets te sturen, het enkele
waar wij gebrek aan hebben is suiker
en die krijgt U zelf niet genoeg.
Hier is het nog altijd vijf pond
voor vier maanden. Dit jaar zijn er
duizende acres suiker karotten geplant.
Idaho we hebben twee suiker fabrieken
30 mijlen van hier, nu leven we in
hoop dat het iets beter wordt het
volgend jaar. Nu de schifotaking voor
is komt er meer suiker van Cuba en
Porto Rico, dit is meestal voor de voortz.

staten in dit land, het scheen dat
er in sommige steden heelemaal geen
suiker te krijgen was, nu zal dat wel
beter worden.

Het viel er erg regenachtig uit,
verleden nacht heeft het aanhouden
geregend. Twee keuren hadden we meer
de eerste keer 30 October, dat was veel
vroeger dan andere jaren, maar het
was derzelfde dag meer verdwenen.

Nu zal ik moeten eindigen voor
vandaag en hoop ook meer van U
te horen.

Hartelijke groeten aan de
heele familie vooral voor jezelf
Je tante
Josephine.

Ook de groeten aan allen van Lee.
Met gelukkig Kerstfeest en Heilig Nieuwjaar
aan de heele familie in Boerbroek.

New Plymouth 5 Januari 1947

Lieve Wier,

De laatste week kwam al het
nieuws van Schoenboek, maandag je brief, donderdag
het pak en gisteren de kaart. Hartelijk bedankt
voor alles, vooral voor de inhoud van het pak. De
gebrooken wafels en speculaas doen me terug denken
aan mijn jonge jaren, ze smaken lekker. Ook de cander
is fijn en de bonboniere is een mooie herinnering aan
U allen. Ze doet niet roken, maar hij houdt van snij
zaad en kruiden en doet goed meehelzen om alles te eten.
Hij heeft sigaren uitgelegd aan vrienden die reiden dat
het de beste zijn. Bernard en Charles, de man van Maria
nullen v. d. Heeren kussen als ze weer hier komen.
Het schijnt dat juffie ook echt winter weer heeft, ik
hoop dat er genoeg brandstoffen zijn. Ze vermits dat ik
een warm koken kan overblijven, die zijn hier weer
vold. te koken voor de we het zijn kunnen warm koken
zijn. hadden bijna een maand nacht weer gehad met we-
iden. v. d. Kerstini is dat veranderd. het doet. hier vieren
verschillende dagen is het vier boven nu geweest, we moeten
nu dat en uicht van hebben in de kachel zodat de
water pijpen niet bevriezen. Tot nu toe zijn we gezond
gebleven van influenza en verkoudheid en hopen dat
het zoo blijft doorgaan.

Maandag kwam er ook een brief van Laura die ook
er welken wa, misschien heb je gelezenheid hier te
vertellen dat er zoveel van mij zal horen. De dag voor
Kerstini kreeg ik een brief van Maria en een kaart
van Karel, die waren je lichtzinnig gestuurd en
kwamen hier in vijf dagen. Ik zal ook een brief aan
Karel schrijven en hoop dat er een van ze komt
de volgende maand.

Mary Louise heeft een zoon voor Kerstini geboren. dat

maakt vier kleinkinderen in een jaar. Het kind David Eugene, dat is een klein baby, maar hij heeft een gezonde stem en laat zich hooren als hij ontwaakt. Mary Louise heeft nu genoeg bereijheid, er zal nu wel geen sprake meer zijn van een reis naar Holland, ze bleef hier maar te jong trouwen.

Het was gisteren. Phoebe dat je nog plannen hebt om om te bezoeken, van al dat jonge lui in de familie zou er toch een moeten zijn die een reis naar Amerika durft te ondernemen. op mij dunkt dat je er voorvoor geschikt bent. Het doet me te hooren dat de jonge lui worden opgeroepen voor dienst. Zichten na al de ellende die de menschen ervaren hebben in de jaren van den oorlog zou men vrees dat iedereen verlegen is om vrede te hebben. Hier is ook veel gepraat over oorlog met Rusland, maar ik geloof niet dat het zoo ernstig is. Ik kan wel zeggen dat de groote heeren in Rusland niet beter rijzen dan bitlen. Men vindt het jammer dat Amerika zoveel hulpe heeft verleend. Het vechten, ze doen zich nu voorstellen dat ze alken den oorlog gewonnen hebben. En was de communisatie regeren is er geen vrijheid voor het volk. God en godsdienst kennen ze niet. Of hier in dit land alles rookkleurig zal zijn in '48 zullen we moeten wachten, vooral worden hogere loonen geëischt en de leiders van het werkvolk zeggen dat ze dit kunnen verdragen van de prijzen te verhoogen voor wat ze hebben. Dat is de rede dat alles rook, duur is.

Nu zie ik dat je niet weet wat een farm is, het is niet anders dan een veld, we hebben paarden, koeien en kippen. Een gedeelte van het land is in weide, de rest wordt alfalfa gevoerd voor hooi in de winter, tarwe, haver en maïs. Joe heeft 35 acres gehuurd van een buurman, daar heeft hij meestal hooi en veevoer voor raad. Hij heeft slechts 27 acres, dat was niet genoeg om het veld te houden.

Nu ben ik weer uitgerust en nogmaals hartelijk dank voor alles, ook voor de kichis. Weest allen hartelijk gezegd: ook van Joe en vooral van je tante Josephine

New Plymouth 29 Januari 194.

Lieve Wus,

Indien mijn brief zoo spoedig zal arriveren als degene die je 19 januari geschreven hebt, zul je ook zeker gaan denken dat dit een kleine wereld is.

Je brief heb ik verleden week vrijdag ontvangen, het nam maar een dag langer dan een brief van California bij gewone post. Het was dus verschiltuws en was een blij van jullie te hooren.

Ik vond het erg lief dat je ruiker wilt sturen, we doen nog steeds het zelfde gewicht krijgen, maar het zou toch beter zijn hiervoor geen moeite te doen, ik zou niet willen hebben dat het werd uitgevonden, het zou

voor de groote schade kunnen brengen.
Het is niet plezierig te hooren, dat
Jef in 't kort zal opgeroepen worden
er is er altijd iets dat het leven
onplezierig maakt. Men kan niets
anderen doen dan blijven bidden, in
onze parochie waren vele mannen
in het buitenland, er werd gebeden
en missen laten lezen en allen zijn
behouden terug gekomen.

Verleden zondag waren Margaret
en Mary Louise met hun familie
hier. Margaret's baby is zooveel groot
dan Mary Louise's, maar Jimmie is
vijf en een halve maand oud en
drie jaar en veertien, hij schijnt toch
gezond te zijn en goed te groeien.
Teresa hoopt de volgende zomer met
haar familie op Brook te komen, ik

Fruittland 15 September 1947

Lieve Wier,

Gisteren bracht Joe je brief en was blij van je te horen en blij dat alles het goed maken.

Het is toch treurig dat er zoveel geleden word van de droogte, wat moet dat een schade zijn en alles zo goed kon gebruikt worden.

Ik had een brief van Pastor A Campo, hij zei dat hij 26 begin September zou beroken, Ik wult dus weten dat ik een operatie heb ondergaen in het hospitaal in Antario bij de Dominican zusters. Een jaar na dat ik hier kwam waren die zusters van Portugal over gekomen op verzoek van Pastor A Campo. Ik ben er tien dagen geweest en sinds vrijdag voor acht dagen ben ik hier bij Bernard en Agnes waar ik goede verzorging heb. 's namiddag ben ik enige uren op een wolk langzaam aan sterben. Mijn rug is veel beter, ik hoop dat ik weer in staat zal zijn mijn werk met gemak te doen, de kwaal die ik had noemen ze hier een tumor, een groot gewel dat al die pijn scheen te veroorzaken. Het is nu zoover voorbij dat ik gezond ben en goed kan eten.

Ik hoop dat 26 gezond blijft en dat het weer veranderd is al is het ook al laat in het jaar, het zou mogelijk nog iets doen groeien.

Onze groeten aan de heele familie in Hoembroek ook van Bernard en Agnes en Joe die zoeven hier was en van

Je tante
Josephine.

Margaret heeft een zoon geboren, ze maken het goed.

New Plymouth 11 November 1947

Lieve Wils,

Je weet niet wat je aan de hand hebt als je op oude mensen moet wachten. Je brief is al een week geleden angekommen en ben eindelijk gereed met een antwoord.

Ik ben weer thuis sinds tweede november, het was een groot verschil van het leven bij Bernard en Agnes. Daar werd ik steeds fijner opgepast, maar ik moest beweging hebben. De eerste dagen dat ik thuis was ging het werken niet te goed, Joe deed echter meehelpen en nu ben ik zoover dat alles gemakkelijk kan gedaan worden. Joe had veel werk met jagen over een paar dagen hoort hij klaar te komen. Hij was dus blij dat er iemand in huis was om het koken te doen. Later in de winter denk ik eenigen tijd bij Margareet door te brengen, mijn been is nog niet helemaal genezen, zoolang ik blijf rond loopen doet het niet heelen. Margareet en familie waren veelvuldig hier, haar baby groeit al flink en er is volop werk in haar huishouden. Het kost ook veel om haar familie aan 't eten te houden, in de stad wonen is mooi, maar er moet alles gekocht worden en de prijzen blijven maar stijgen. Kleden zijn ook zo duur, vooral voor kleine kinderen, Margareet wilde een mantel kopen voor Carolyn, ze is drie jaren oud, ze vragen van 15 tot 19 dollars, ze wilde zo'n prijs niet betalen.

Van Pastora Campo hoorden we gisteren dat hij
verleden woensdag was thuis gekomen, hij had een
mooie reis en beschreef vroeger vanuit Brussel over het
broek bij de familie in Limburg, hij scheen een paar
weken bezig gehouden te zijn.

Gisteren kwam er ook een brief van Laura, Ik kan
haar zeggen dat ik spoedig zal schrijven.

Aangaande het pakje dat U wilt sturen voor kersten
will ik enkel zeggen dat Joz niet rookt, overigens laa
ik het heelmaat aan jullie over. Ik zou liever hebben
als U het maar deed vergeten, men hoort hier zoveel
~~over de nood in Europa. Het zou me leed doen als~~
het voor U een grote last of onkosten zou brengen,
iets van thuis word steeds als speciaal beschouwd,
maar ik zou niet willen hebben dat ge jezelf te kort do

Nu is het weer tijd om te gaan rusten, ik doe
haast met de kippen naar Bed gran. Maar ik kan
goed slapen en ben 'smorgens weer gereed om aan 't
werk te gaan.

Ik hoop dat het met U allen goed gaat en
dat U een richte winter cult hebben.

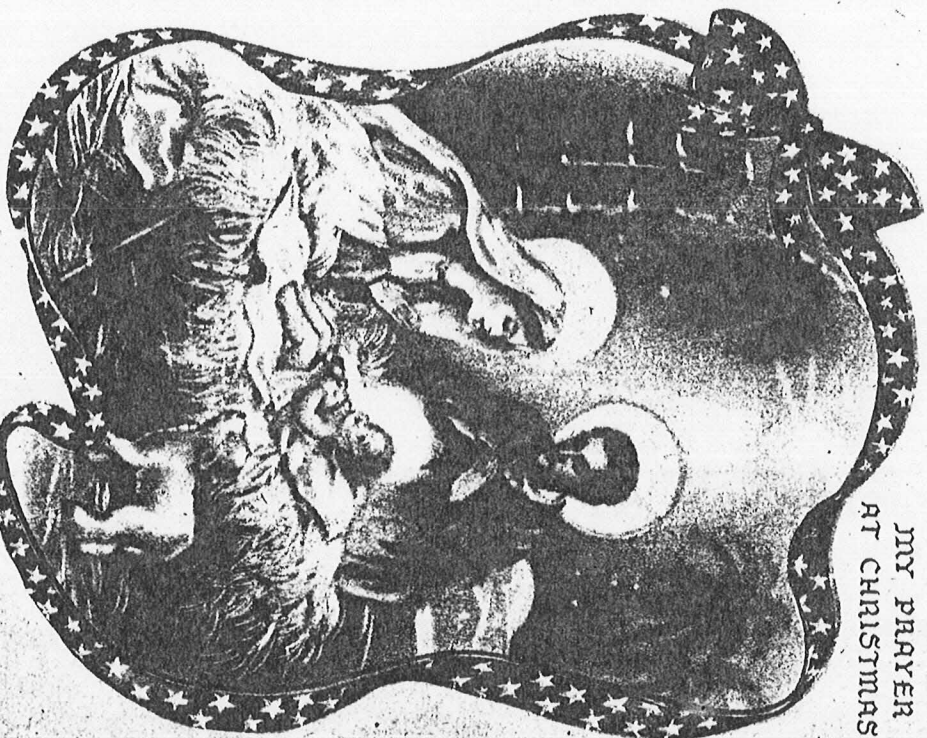
Heartelijke groeten aan de heele familie ook van Joz
vooral voor jezelf van

Je tante
Josephine

New Plymouth 14 December 1947

Lieve Wier,

De beste wenschen van mijzelf
en voor een lachig kerstfeest en den
vrochtdag en gelukkig nieuwjaar.
We hebben dat dit vroege is allet en
beter dan wel worden dan '47 met de
kerst de hulle en droogte gewent is.
We hebben hier nog geen kerstige kerst
gehad, wel enkele, alleen maar, maar
het deel over oordeel verduyren. We
nog een tijd en wel het met actieve
is. weets niet waarom het terug komt
maar het komt steeds meer in de
acht wel zijn, de dat plaats is in bed.
Als mijn oud vroege kerst en allet
is. Met kerst hebben de kinderen
welke beante, van, de niet de
van Maaguel kint dan hier naartoe, de
van met heel wel hebben. Ik hoop dat het
met de allen goed gaat en nog kerst
voor kerst en vroege worden opgevoerd
en kerst en kerst de van de
allemaal kerst van de kerst.



MY PRAYER
AT CHRISTMAS

COPYRIGHT 704
MADE IN U.S.A.

New Plymouth 25 Januari 1948

Lieve Wier,

Je kaart is twee weken geleden aangekomen, ze was dus lang op reis geweest. Maar hartelijken dank voor de Kerstmis en nieuwjaarswensen, ook namens Joe. Met Kerstmis was Margaret en haar familie hier, tegen den avond kwam Bernard en Agnes met de kinderen zoodat er genoeg leven in huis was. Joan bleef hier, ze had twee weken vacantie, zoodat Joe de volgende dag een reisje kon maken per auto naar California. Een jonge vriend ging nu hier mee en hadden een gezellige reis. Ze hadden Teresa eenige dagen berocht in Sacramento en ryden toen nieuwjaarsdag naar Pasadena gewees om de roefowl game bij te wonen.

Daar waren 200' in 100'000 liefhebbers
om het spel te berichten, het moet
werkelijk de moeite waard zijn. Het
was er prachtig, in het zuiden van
California kennen ze geen winter
In Sacramento, dat is 200' in 400 mij.
naar het noorden of noordwest in
het midden van Calif. kennen ze
ook geen sneeuw en zelden hebben
ze s'morgens een beetje vorst. Maar
in de zomer is het buitengewoon
heet.

Nu kan ik jullie ook bedanken
voor het pakket met de lekkere
chocolade en de heerlijke worst, die
we donderdag ontvangen hebben.
Het was dien dag mijn verjaardag
en Margaret met de kinderen en

Bernard met zijn familie waren
hier, ze moesten allen meeproeven
en de kinderen wilden niet
obhoorren. Ik heb nog genoeg over
gehouden voor Mary Louise, die
zal deze week wel hier komen.
Ze maken het allen goed.

Ik zelf ben de laatste twee weken
belen geweest, het nieuwe jaar was
begonnen met een leelijke verkoudheid
influenza en arthritie in mijn rug
dat was berouwd. Ik ben er weer
over heen gekomen en hoop dat het
zo zal blijven. Het weer was de
heele maand uitstonds, maar van
dus deed het steeds waaien, de zon
schijnt de heele dag en toch deed
ik me klagen over de koude. Ik

8
geloof dat we verward zijn, we
hebben nog niet behoeven te lijden
van de Kou. In het oosten van
dit land is het anders gesteld,
de menschen zijn daar te beklagen.
Volgens het nieuws in je kaart
hebt U ook genoeg jech gehad en
het jaar eindigde, het was toch
goed nieuws dat U niet naar
Indie zal gaan. We hebben in de
courant gelezen dat ze het vechten
hebben opgegeven, laten we hopen
dat het voor goed zal zijn, het
moet voor iedereen een groot leed
zijn wanneer een zoon moet ver-
trekken en mogelijk niet terug komt.
Ik ben zeer blij dat U dit gespaard is.
In menschen ik U allen een voorspreek-
ing in nogmaals een jaar. In de hoop
hartelijke groeten aan de heele familie, vooral
aan mijn liefste tante Josephine.

New Plymouth 15 October 1948

Lieve Wier;

Je wilt wel niet verwacht hebben nog van mij te horen, maar de zomer is voorbij en vind meer tijd om te schrijven.

Ik hoop dat de hele familie in goede gezondheid verkeert. Mr. en Mrs. Gidschals zijn een paar keer hier geweest sinds hun terugkomst, de kinderen niet uitverlet komen over hun bezoek bij de allen, jammer dat ze niet langer konden blijven. Voor ik is een groot plezier als men gezond is, zoals ik ben ook het voor mijzelf en iedereen een last zijn. De pijn aan mijn voeten is zo erg dat ik maar weinig kan lopen, het is een geluk dat iedereen een auto heeft, zo kan ik tenminste naar de kerk gaan. Hoedsa Joe het ploegen en zaaien volbracht heeft ga ik voor eenigen tijd naar Bernard en Agnes en dan naar Margant in Wiener.

Twee weken geleden was Pastoor à Campo hier van maandag tot vrijdag, de eerste keer in over vier jaren. Hij zag jonges uit dan voorheen en het was voor ons allen een groot plezier hem op bezoek te hebben. Zijn plannen zijn om het volgend jaar weer naar Europa te reizen, dan zal hij wel weer bij de aankomen. Het schijnt dat zijn nicht ook zal trouwen als haar huwelijk op bezoek is. Spreken van trouwen, wie zal de eerste zijn bij de? Maar ik vind het verstandiger niet zo jong te trouwen zoals ze hier doen, 17 of 18 jaren

oud, ze hebben maar weinig begrip van huishouden.

Hoe is het met de prijzen van vleesch en andere levensmiddelen in Holland? Het is hier buitengewoon hoog geweest, de menschen in de steden doen maar klagen over hoge prijzen. Ik ben blij dat we op een boerderij wonen, we hoeven niet bezorgd te zijn over wat we morgen zullen eten.

Met de kinderen gaat het overal goed, Teresa en haar familie waren twee weken hier in juli, de twee jongens worden al zoo groot, Dickie gaat nu naar kindergarten, hij zal wel heel wat te vertellen hebben als hij thuis komt. Ik heb een kichje dat Mary Louie deren zomer genomen had van Dickie en Dabie, die schijnen beiden te denken dat ze Joe's tractor kunnen bewerken. Ik zal het hier bijvoegen.

Nu doe ik beter ophooven tot een volgende keer, ik hoop dat ik je niet meer zal laten wachten voordat ik deren keer gedaan heb, maar het schrijven was niet gemakkelijk!

Hartelijke groeten aan de hele familie ook van Joe, vooral van.

Je tante
Josephine.

Weisen 4 December 1949

Lieve Wies en heele familie,

Ik moet U vandaag schrijven o.
U allen te bedanken voor de mooie
shawl die ik verleden week ontvinge.
heb. Evencens in naam van Joe voor
de lekkere chocolade, hij zegt het is veel
beter dan wat hij hier kan kopen. We
maakt hartelijken dank.

Hoort U dat ben ik in Weisen, nu zijn
drie weken, het weer werd buitengewoon
koud met heel wat sneeuw, kouder dan
het in jaren geweest is, tot 15 graden Tem-
peratuur onder nul elke nacht. Ik kreeg
weer een zware verkoudheid met influenza.
de dokter gaf injecties met penicilli-
nisch stof, maar ik kan deze week weer
op zijn. Twee van Margaret's kinderen waren
ook ziek, ze zijn nu genezen, die kunnen
er beter tegen dan oude mensen. Ik
hoop maar dat het spoedig weer

de zomer was erg meer gemiddeld, sommige
was het twee dagen heet, dan werd het
weer koeler, dat was zo verschillend
van andere zomers.

Margaret werd steeds bezig gehouden
in haar groot huishouden, maar alles
is modern ingericht en maakt haar
werk gemakkelijker.

Ik hoorde dat Mrs. Godschalk geopereerd
was verleden maand, ze had galstones
deed erg meger worden. Alles scheen goed
te gaan na de operatie, maar heb niet
meer gehoord sinds dien tijd, ik hoop
dat ze zal genezen en niet blijft ziek.
Zooals ik doe. Haar dochter had a
baby girl, 21 November geboren die ze
Kathleen Marie genoemd hebben.

Ik zal ook aan Maria moeten schrijven
ik had een brief van haar verleden week
Besten dank voor de wenschen voor kersten
en het nieuwe jaar, ik hoop dat het voor
U allen voorspoedig zal zijn.

Wachtelijke posten van de familie naar de tante Josephine

Weiser 6 December 1929

Beste Wies en de heele familie

Vandaag heeft je brief zje bereis
en was zeer verheugd, van juffie te hooren
de bar in Weiser geniet bij Margaret de de
twee maanden met hartdichte, ik heb niet
waarde meer, maar hoop toch a... vande
naar huis te gaan als het weer niet te
is. Tot nu tof in het zeer mooi geweest, en
verschillend van verleden jaer, toen hadde
we een lange koude winter, die we nie
meer terug wenschen.

Je bent te laat om zoe een vrouw te
heeft eindelyk een meisje gevonden
die njar zijn pin schijnt te zijn, er zal
wel eenige maanden verlopen een ze te

Nu wensch ik de allen een zalig Kerstfe
en een gelukkig en voorspoedig Nieuwjaar
dat ik hoop in alle opzichten Uwe wens
zal vervullen, dit is ook voor Thea en L.
man. Hier bij Margaret gaat alles goed,

kinderen geuen flink en maken heel
leven, ze wenschen de ook een zalig Kerst
en een voorspoedig Nieuwjaar. Mary Lou

heeft een dochter die 8 juli geboren is,
is een mooi kind en groeit zeer goed. he.
weir, in Payette, waar Leo onderwijzen is, ze
een huis gezocht en moeten van plan zijn a
te blyven. Nogmaals beste wenschen en ha
groeten van je tante Josephine

February 17, 195-

I was very happy to receive

The news of your coming marriage makes me very happy. You must be very busy getting your home ready and preparing for your wedding. I only wish I could be there for the wedding.

Perhaps you have heard by now
that I am coming to Holland
for a visit this summer. Fr.
Campo has asked me to accompany
him on his trip this summer
and I am overjoyed at the prospect
of visiting all of you. We should
arrive in Holland the latter part of June.

Joan, who is 16 years old, will take my place at home. She is a good cook and with her father's help she should be able to manage. I have ordered a Dutch dictionary so that I might learn enough of your language to be able to talk to everyone. I have never traveled by train or ship so this will be quite an adventure for me. Whenever we take a trip we go by car.

I will answer your question now. Yes, we always have Midnight Mass on Christmas. There is also Mass in the morning as the Priest says three masses on Christmas Day but most of the people go at Midnight.

We do not live on the farm anymore. Charles is a Wholesale Distributor for the Standard Oil Co. He started this work six years ago so we sold the farm and moved into town. So many people here use ^{store} oil for

this oil and the farmers use gasoline and Diesel fuel for their tractors which he also delivers. Most of the farm work in our part of the States is done by machine.

Some parts of the country have had much snow and cold weather this winter but we have been fortunate. Last Friday night we had seven inches of new snow and this morning the temperature was one degree below zero. We have had very few cold days so can't complain.

Thank you for the snapshot of little Marjanneke. She looks like a very sweet and happy baby. The enclosed snapshot was taken on a cloudy day so isn't too clear. It will give you some idea of what the children look like.

I am so glad that Franc got to visit you and tell about his

him very much and if I had
known in time that he could not
come to Idaho I would have gone
to California to see him.

My brothers and sisters are all
well and busy. Joe and Rosie were
here two weeks ago but I haven't
seen the others since Christmas.
We do not go out so often in the
winter time.

With best regards to your parents
sisters and brother from all of us.

Much love to you.

Your Cousin
Margaret

Weenen 17 april 1780

Beste Wier,

Met Pachen waren Joe en Rosie hier en ze brachten je brie van 6^{de} maart, het had langen tijd genomen om hier aan te komen!

Besten dank voor al de gelukwensen. Het gebruik is hier om de verjaardagen te vieren, Teresa en haar jongste zoon waren toen een week hier! Mijn verjaardag valt op 22 Januari. In Juni wordt Teresa met hare familie twee weken op bezoek te komen.

Joe had een groote bruiloft, Charles, Margaret en drie van de kinderen, John, Eugene en Caroline waren er tegenwoordig. Eugene was een van de misdienaars. Ik ben sinds October nu in Weisen bij Margaret en ben al dien tijd niet buiten huis geweest, zoodat ik

mit kon tegenwoordig zijn als de
bevolkering, het schijnt de autoriteit te
zijn die in mijn gemeente zit. Als de
zomer komt hoop ik de andere kinden
eenigen tijd te bezoeken, mijn tehuis
nu hier bij Margaret. Ze vraagt hoe
oud ze en hoe zij zijn, ze is 31 en Rob
is 25. Ze waren twee weken als ze
gemeest naar Nebraska, waar de Hebbes
vele bloedverwanten hebben, ze hebben
ook Pastor A. Pambos bezocht die erg
blij was hen te zien.

Vannorgen leidde Bernard als, Ignes
was verleden nacht naar het hospitaal
in Ontario gebracht waar een zoon
geboren was, ze hebben nu twee jongen
en een meisje.

De winter is dit jaar heel zacht

gemunt, behalve een week de laatste
helft van Januari, toen was het al te vaak
te winteren onder nul. Het land waar
was in het noorden van Oahu en in
Oregon en Washington. Lange de Pacific
kunt was er kolossaal veel sneeuw en
vorst, dat is andere winters haast
onbekend. De stad Portland word de
City of roses genoemd, ik weet niet
of die zijn gespaard gebleven. Vele rose
struiken waren hier verleden jaar
bevroren toen het weken lang zoo hou
was, evenals fruitboomen, maar er w.
voornel fruit in dit groote land, dat
het hier haast niet konden verkoopen
nu moet ik gaan eindigen, als ik een
foto van de getrouwde lui kan krijgen
zal ik er een sturen.

Handteekening van de familie van de getrouwde lui

Weiser 31 October 1950

Lieve Wier,

Misschien heb je de hoop
opgegeven een brief van mij te ont-
vangen, maar ik heb uiteindelijk
een begin met schrijven.

Het laatste jaar ben ik niet te
goed geweest en heb heel weinig
aan schrijven gedaan. Meestal was
ik in bed en de rust was het
enige dat scheen te helpen. Augustus
en October heb ik in Pyette bij Mary
Louise en familie doorgebracht, het
was er erg aangenaam, maar het
meer begon keeler te worden en in
plaats van de andere kinderen te
bezoeken ben ik 1 October weer terug
gekomen naar Weiser om de winter
dron te brengen.

Ferece en familie waren hier twee

Ik heb nu een heel groot en
groot, wilt raad en haan mijn
het met allen goed gaat, maar inge-
te een vliegende heer. Ik heb dat
nu word het bij dat ik terug
was naar Campo hier voor vijf dagen
hy viel er bijzonder goed uit, ik
verwachte dat ik ook nog zoo
goed op mijn beenen was.

De familie Godschalk kwamen mij
bezoeken in Payette, ze waren beiden
in goede gezondheid. Ze spreken elke
keer als ze komen over hun bezoek
in Holland.

Ik heb verleden week een brief
van Maria die op Zondag geschreven
was, maandag 'geboort' en was hier
vrijdag, dat was werkelijk spoor
Joan is op school bij de tusschen
in Boise, hier is haar adres, Miss
Joan Hengeler, St. Teresa Academie
Boise, Idaho. U.S.

groot van velen
in de familie
hier, vooral van
de tante van
Joan

SUS! MARY! JOSEPH!



IN YOUR CHARITY
Pray for the Repose of the Soul of
MRS. JOSEPHINE CAMPO
born at Hoensbroek (L.) the Netherlands
January 22, 1883
Died at Weiser, Idaho, March 8, 1951

PRAYER
gentlest Heart of Jesus, ever present in
Blessed Sacrament, ever consumed with
ling love for the poor captive souls in
toratory, have mercy on the soul of Thy
tried servant. Be not severe in Thy
ment, but let some drops of Thy precious
d fall upon the devouring flames, and do
u, O merciful Saviour, send Thy angels
duct Thy departed servant to a place
freshment, light and peace. Amen.
cred Heart of Jesus, have mercy on her.
maculate Heart of Mary, pray for her.
Joseph, friend of the Sacred Heart, pray
er.
ernal rest grant unto her, O Lord, and
eternal light shine upon her.
(100 days for each aspiration.)

Printed by E. J. H. HOPPERS, BECK, IDAHO

Weiser, Idaho, 8 December 1950
Lieve Wees en al de families in
Hoensbroek.
Onze hartelijkste wensen voor
al de familie in den ontrek, ik
ben zwaar aan iedereen schryven,
mocht dat is nu dan ik ik kan
doen. Het grootste gedeelte van den
dag lang ik in bed door, ze zullen
veel begrypen dat enkel rust nodig
is. Het gevoel me aan in de gebed
van allen, daar gaat het juist
vonder. We kunnen nog denken
zijn dat het een diep heft is
goed geweest, in vele plaatsen van
het land is het te hard geweest
niet meent en regen en voortvoo-
ringen, en schijnt in sommige steden
entene schade veroorzaakt te zijn.
Noem ook een Zelig Kerst en Godely
Nieuwjaar ook een Meester en familie
Wees liefsthande
Josephine
MADE IN U.S.A.

S + MARIA + JOZEF

Bid voor de ziel van zaliger

Isca Jozefina Boshouwers

weduwe van
Eugène à Campo

overledene werd geboren te Hoensbroek
Januari 1883 en overleed 8 Maart 1951
te Weiser, Idaho, U.S.A.

haar dierbare overledene leefde, sinds zij haar
vaarwel zei, gelukkig en tevreden met haar
helaas zo vroegtijdig overleden man, te
ymouth, U.S.A.

het droevig afscheid van haar man is haar
ol werk en zorg geweest, maar zij had de
ing die het dichtst bij het moederhart ligt.
ze haar kinderen christelijk opgevoed heeft.
allen verzorgd zijn, is zij als een trouw
n kind van Moeder-Kerk heengegaan.
raakt zij met haar echtgenoot van uit de
ver haar kinderen, die zo veel van haar

haar dierbaren in Holland betreuren het
laatste eer niet te kunnen bewijzen, maar
raag bij haar zijn met onze gebeden en
altaar.

geef haar de eeuwige rust.
Vader. - Wees Gegroet.

RUK - E. J. H. HOPPERS, BECK

